Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B** **РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 76/2002 НА КОМИСИЯТА**

от 17 януари 2002 година

за въвеждане на предварителен надзор на Общността върху вноса на някои железни и стоманени продукти, обхванати от Договорите за ЕОВС и за ЕО, произхождащи от някои трети страни

(ОВ L 16, 18.1.2002 г., стр. 3)

Изменен с

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент (ЕО) № 1337/2002 на Комисията от 23 юли 2002 година	L 195	25	24.7.2002 г.
►**M2**	Регламент (ЕО) № 2385/2002 на Комисията от 30 декември 2002 година	L 358	125	31.12.2002 г.
►**M3**	Регламент (ЕО) № 886/2004 на Комисията от 4 март 2004 година	L 168	14	1.5.2004 г.
►**M4**	Commission Regulation (EC) No 469/2005 of 23 March 2005 (*)	L 78	12	24.3.2005 г.
►**M5**	Регламент (ЕО) № 1915/2006 на Комисията от 18 декември 2006 година	L 365	76	21.12.2006 г.

Изменен с

►**A1**	Акт относно условията за присъединяване към Европейския съюз на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република и промените в учредителните договори на Европейския съюз	L 236	33	23.9.2003 г.

(*) Настоящият акт никога не е публикуван на български език

▼B

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 76/2002 НА КОМИСИЯТА

от 17 януари 2002 година

за въвеждане на предварителен надзор на Общността върху вноса на някои железни и стоманени продукти, обхванати от Договорите за ЕОВС и за ЕО, произхождащи от някои трети страни

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 3285/94 на Съвета от 22 декември 1994 г. относно общите правила за внос и отменящ Регламент (ЕО) № 518/94 ([1]), последно изменен с Регламент (ЕО) № 2474/2000 ([2]), и по-специално член 11 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 519/94 на Съвета от 7 март 1994 г. относно общите правила за внос от някои трети страни и отменящ Регламенти (ЕИО) № 1765/82, (ЕИО) № 1766/82 и (ЕИО) № 3420/83 ([3]), последно изменен с Регламент (ЕО) № 1138/98 ([4]), и по-специално член 9, параграф 1 от него,

след консултации в рамките на комитетите, основани съгласно горепосочените регламенти,

(1) В съответствие с Регламенти (ЕО) № 3285/94 и (ЕО) № 519/94, продуктите обхванати от Договора за създаване на Европейската общност за въглища и стомана са обект на общите правила за внос, поради което е необходимо уредбата на мерките за надзор на Общността по отношение на продуктите обхванати от Европейската общност за въглища и стомана да бъде приета в съответствие с тези регламенти.

(2) Ситуацията на пазара за стомана се влоши значително през 2001 г. под кумулираното влияние на редица фактори, основен сред които е силното забавяне на световната икономика, наблюдавано от началото на 2001 г., както и рецесията, която започна да влияе на някои икономики, включително тази на Съединените щати, през втората половина на годината.

(3) Пазарът на стомана бе също така разтърсен от несигурността и затрудненията, предизвикани от вероятността да бъдат въведени ограничения на вноса на пазара на Съединените щати след разследването на предпазните мерки съгласно „Раздел 201“ от страна на администрацията на Съединените щати.

(4) Ако на пазара на Съединените щати действително бъдат наложени ограничения върху вноса, те вероятно ще предизвикат значителна нестабилност в структурата на международната търговия, и по-конкретно отклонение на търговия към пазара на Общността. Такова отклонение би могло сериозно да навреди на стоманената индустрия на Общността.

([1]) ОВ L 349, 31.12.1994 г., стр. 53.
([2]) ОВ L 286, 11.11.2000 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 67, 10.3.1994 г., стр. 89.
([4]) ОВ L 159, 3.6.1998 г., стр. 1.

▼B

(5) Наличните икономически показатели и изчисления за 2001 г. показват следните тенденции:

(А) *Производство*. Производството на необработена стомана в Общността през 2001 г. се очаква да бъде около 159 милиона тона. Тази прогноза е не само 2,5 % по-ниска от производството през 2000 г. (163,2 милиона тона), но тя е също така по-ниска от нивата регистрирани през 1997 г. (159,4 милиона тона) и 1998 г. (159,7 милиона тона).

(Б) *Внос.* Вносът в Общността на железни и стоманени продукти обхванати от ЕОВС произхождащи от всички трети страни ще остане същия както през 2000 г., на ниво от около 25 милиона тона. За сравнение, вносът в Общността на тези продукти е възлизал на 12,2 милиона тона през 1996 г. Това означава, че вносът на стомана в Общността е нараснал повече от два пъти през последните пет години.

(В) *Износ.* При вероятно ниво от около 21 милиона тона, износът от Общността на железни и стоманени продукти обхванати от ЕОВС е спаднал през 2001 г. с 8 % в сравнение с предходната година. За сравнение, износът от Общността на тези продукти е възлизал на 28 милиона тона през 1996 г. Износът от Общността за САЩ и Канада е засегнат особено тежко, намалявайки съответно с 36 % и 32 %. Тази тенденция ще се задълбочи през 2002 г., ако бъдат въведени ограничения на пазара на САЩ. За 2001 г. като цяло, се очаква Общността да бъде нетен вносител на железни и стоманени продукти, с търговски дефицит надхвърлящ 4 милиона тона. През 1996 г. Общността отчете търговски излишък от порядъка на 15,8 милиона тона.

(Г) *Цени.* Цените на железните и стоманени продукти през 2001 г. бяха средно с 18 % по-ниски от тези през 2000 г.

(6) Тъй като обхватът на разследването на предпазните мерки съгласно „Раздел 201“ включва тръбопроводи и тръби, възможността да има ограничения от страна на САЩ върху тези изделия не може да бъде изключена. Ето защо предварителният надзор трябва да бъде разширен така че да включва тръбопроводи и тръби.

(7) Статистическите данни за външната търговия на Общността не са на разположение в сроковете, установени от Регламент (ЕО) № 1917/2000 на Комисията ([1]), изменен с Регламент (ЕО) № 1669/2001 ([2]).

(8) Интересите на Общността изискват вноса на определени железни и стоманени продукти да бъде обект на предварителен надзор от страна на Общността, за да се осигури статистическа информация, позволяваща бърз анализ на тенденциите във вноса.

(9) Завършването на вътрешния пазар изисква формалностите, които трябва да бъдат спазвани от вносителите в Общността, да бъдат еднакви независимо от това къде се освобождават стоките.

(10) Освобождаването за свободно обръщение на изделията обхванати от настоящия регламент следва да се извършва само при условие че бъде предоставен документ за надзор, отговарящ на унифицирани критерии.

([1]) ОВ L 229, 9.9.2000 г., стр. 14.
([2]) ОВ L 224, 21.8.2001 г., стр. 3.

▼B

(11) Този документ следва, при подаване на обикновена заявка от вносителя, да бъде заверен от властите на държавите-членки в рамките на определен период от време, но без вносителя да придобива по този начин право да внос. Ето защо документът следва да бъде валиден само докато правилата за вноса остават непроменени.

(12) Документите за надзор, издадени за целите на надзора в Общността, трябва да бъдат валидни навсякъде в Общността, независимо от това в коя държава-членка са издадени.

(13) Държавите-членки и Комисията следва да обменят в колкото се може по-пълна степен информацията получена в резултат от надзора в Общността.

(14) Издаването на документите за надзор, макар да е обект на уеднаквени условия на ниво Общност, следва да бъде задължение на националните власти.

(15) Следва да се повтори още веднъж, че за някои железни и стоманени продукти издаването на документ за надзор зависи от представянето на износен документ в съответствие с уредбата, установена в рамките на споразумения за двойна проверка сключени с някои трети държави, и че настоящият регламент не е приложим по отношение на продукти с произход в страни, които са обект на такава система за двойна проверка,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

▼M1

1. Освобождаването за свободно обръщение в Общността на продукти от желязо и стомана, обхванати от Договорите за ЕОВС и ЕО и изброени в приложение I, се извършва при условие, че е осъществен предварителен надзор от страна на Общността в съответствие с членове 11 и 12 от Регламент (ЕО) № 3285/94 и членове 9 и 10 от Регламент (ЕО) № 519/94. Това важи за целия внос с произход от трети страни. За продуктите, които са обект на споразумение за двойна проверка, сключено между трета държава и Общността, важат условията, установени от споразумението за двойна проверка, а не на настоящия регламент.

▼B

2. Класификацията на продуктите обхванати от настоящия регламент се базира на митническата и статистическата номенклатура на Общността (наричана по-долу „Комбинирана номенклатура“ или съкратено „КН“). Произходът на продуктите обхванати от настоящия регламент се определя в съответствие с правилата, които са в сила в Общността.

▼M5

3. Внос, теглото на който не превишава 2 500 килограма, се изключва от прилагането на настоящия регламент.

▼B

Член 2

1. Освобождаването за свободно обръщение в Общността на продуктите по член 1 се извършва при условие че бъде представен документ за надзор, издаден от съответните власти на държава-членка.

2. Документът за надзор посочен в параграф 1 се издава автоматично от компетентните власти в държавите-членки, безплатно и

▼B

за каквото количество бъде поискано, в рамките на пет работни дни от подаването на молба от някой вносител на Общността, независимо от това къде е установен в Общността. Тази молба се счита за получена от компетентния национален орган не по-късно от три работни дни след внасянето ѝ, освен ако бъде доказано друго.

3. Документ за надзор издаден от един от органите изброени в приложение II е валиден навсякъде в Общността.

4. Документът за надзор се издава във формата, отговаряща на модела в приложение I към Регламент (ЕО) № 3285/94 ([1]) относно общите правила за внос или в приложение IV към Регламент (ЕО) № 519/94 относно общите правила за внос от някои трети страни. Молбата на вносителя трябва да включва следните елементи:

а) името и пълният адрес на кандидата (включително телефонни и факс: номера и евентуален идентификационен номер, използван от компетентните национални власти) и регистрационен номер по ДДС, ако лицето подлежи на облагане с ДДС;

б) ако има такъв, името и пълния адрес на декларатора или представителя на кандидата (включително телефонни и факс номера);

в) пълното име и адрес на износителя;

г) точното описание на стоките, включително:

— тяхното търговско наименование,

— кодът/кодовете от Комбинираната номенклатура (КН),

— държавата на произход,

— държавата на местоназначение;

д) нетното тегло изразено в кг, както и количеството изразено в предвидената мерна единица, когато тя е различна от нетното тегло, за всяка позиция съгласно Комбинираната номенклатура;

е) стойността CIF на стоките в евро на границата на Общността, за всяка позиция съгласно Комбинираната номенклатура;

ж) дали въпросните продукти са второ качество или качество под стандартното ([2]);

з) предлаганите период и място на митническо освобождаване;

и) уточнение дали молбата се явява повторна по отношение на същия договор;

й) следната декларация, с дата и подписана от кандидата, с изписване на името му с главни букви:

„Аз, долуподписаният, удостоверявам, че информацията, предоставена в настоящата молба е вярна и дадена добросъвестно, и че съм установен в Общността.“

Вносителят, също така, представя копие на договора за продажба или покупка и на *pro forma* фактурата. Ако бъде поискано, например в случаите, когато стоките не са закупени директно в страната на производството им, вносителят представя сертификат за производство, издаден от произвелата продуктите фабрика за производство на стомана.

5. Документите за надзор могат да се използват само за такъв период от време, за какъвто мерките за либерализиране на вноса

([1]) Изменен с Регламент (ЕО) № 139/96 на Съвета от 22 януари 1996 г. (ОВ L 21, 27.7.1996 г., стр. 7) и вземайки предвид разпоредбите на член 2 от Регламент (ЕО) № 1103/97 на Съвета от 17 юни 1997 г. относно някои разпоредби, отнасящи се до въвеждането на еврото (ОВ L 162, 19.6.1997 г., стр. 1).

([2]) Според критериите от ОВ C 180, 11.7.1991 г., стр. 4.

▼B

остават в сила по отношение на въпросните сделки. Без това да влияе на възможни промени в разпоредбите относно вноса, които са в сила или на решенията взети в рамките на дадено споразумение или на управлението на квота:

— срокът на валидност на документа за надзор се определя на четири месеца,

— неизползвани или частично използвани документи за надзор могат да бъдат подновени за същия срок.

6. Вносителят връща документите за надзор на издаващия орган в края на техния срок на валидност.

7. Компетентните власти могат да позволят декларации или искания да се предават или разпечатват по електронен път, съгласно условията определени от тях. Всички документи и доказателства обаче, трябва да са на разположение на компетентните власти.

8. Документът за надзор може да бъде издаден по електронен път, стига ангажираните митнически служби да имат достъп до документа посредством компютърна мрежа.

Член 3

1. Установяването, че единичната цена, по която се осъществява сделката, се различава от тази, посочена в документа за надзор с по-малко от 5 % в коя да е от двете посоки или, че общото количество на продуктите, представени за внос, надвишава количеството, посочено в документа за надзор с по-малко от 5 %, няма да попречи на освобождаването за свободно обръщение на въпросните продукти.

2. Молбата за документи за надзор и самите документи са поверителни. Достъп до тях имат само компетентните власти и молителят.

Член 4

1. Държавите-членки съобщават на Комисията:

а) колкото се може по-редовно и своевременно и поне до последния ден на всеки месец, подробности за количествата и стойностите (изчислени в евро), за които са били издадени документи за надзор;

б) в рамките на шест седмици от края на всеки месец, подробности за вноса през този месец, в съответствие с член 32 от Регламент (ЕО) № 1917/2000.

Информацията, предоставена от държавите-членки, трябва да бъде разбита по продукт, по код КН и по държава.

2. Държавите-членки уведомяват за всякакви нередности или случаи на измама, които са открили и, в съответните случаи, основанието, на което са отказали да предоставят документ за надзор.

▼M3

Член 4а

По отношение на пускането в свободно движение в Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, считано от 1 май 2004 г., на изделия от черни метали, предмет на настоящия регламент на Комисията и изпратени преди 1 май 2004 г., няма да е необходим документ за надзор, стига стоките да са били изпратени преди 1 май 2004 г. Изисква се да бъде представена

▼**M3**

товарителница или друг документ за транспорт с еквивалентна стойност, признат от властите на Общността, който да доказва датата на експедиция.

▼**B**

Член 5

Всички уведомявания предвидени в настоящия регламент се подават до Комисията на Европейските общности и се изпращат по електронен път посредством интегрираната мрежа, изградена за тази цел, освен ако поради непреодолими технически причини е необходимо временно да се използват други средства за комуникация.

Член 6

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности.*

Настоящият регламент се прилага от 1 януари до ►**M5** 31 декември 2009 г. ◄

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

▼**M1**

ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на продуктите, подложени на предварителен надзор

7207 11 14

7208 10 00

7208 25 00

7208 26 00

7208 27 00

7208 36 00

7208 37 10

7208 37 90

7208 38 10

7208 38 90

7208 39 10

7208 39 90

7208 40 10

7208 40 90

7208 51 10

7208 51 30

7208 51 50

7208 51 91

7208 51 99

7208 52 10

7208 52 91

7208 52 99

7208 53 10

7208 53 90

7208 54 10

7208 54 90

7208 90 10

7208 90 90 (*)

7209 15 00

7209 16 10

7209 16 90

7209 17 10

7209 17 90

7209 18 10

7209 18 91

7209 18 99

7209 25 00

7209 26 10

7209 26 90

7209 27 10

(*) Продукти, регулирани от Договора за ЕО.

▼**M1**

7209 27 90

7209 28 10

7209 28 90

7209 90 10

7209 90 90

7210 11 10

7210 11 90 (*)

7210 12 11

7210 12 19

7210 12 90 (*)

7210 20 10

7210 20 90 (*)

7210 30 10

7210 30 90 (*)

7210 41 10

7210 41 90 (*)

7210 49 10

7210 49 90 (*)

7210 50 10

7210 50 90 (*)

7210 61 10

7210 61 90 (*)

7210 69 10

7210 69 90 (*)

7210 70 31

7210 70 39

7210 70 90 (*)

7210 90 31

7210 90 33

7210 90 38

7210 90 90 (*)

7211 13 00

7211 14 10

7211 14 90

7211 19 20

7211 19 90

7211 23 10

7211 23 51

7211 23 91 (*)

7211 23 99 (*)

7211 29 20

7211 29 50 (*)

7211 29 90 (*)

(*) Продукти, регулирани от Договора за ЕО.

▼**M1**

7211 90 11

7211 90 19 (*)

7211 90 90 (*)

7212 10 10

7212 10 91

7212 10 93 (*)

7212 10 99 (*)

7212 20 11

7212 20 19 (*)

7212 20 90 (*)

7212 30 11

7212 30 19 (*)

7212 30 90 (*)

7212 40 10

7212 40 91

7212 40 93 (*)

7212 40 95 (*)

7212 40 98 (*)

7212 50 31

7212 50 51

7212 50 58 (*)

7212 50 75 (*)

7212 50 91 (*)

7212 50 93 (*)

7212 50 97 (*)

7212 50 99 (*)

7212 60 11

7212 60 19 (*)

7212 60 91

7212 60 93 (*)

7212 60 99 (*)

7213 10 00

7213 20 00

7213 91 10

7213 91 20

7213 91 41

7213 91 49

7213 91 70

7213 91 90

7213 99 10

7213 99 90

7214 20 00

7214 30 00

(*) Продукти, регулирани от Договора за ЕО.

▼**M1**

7214 91 10

7214 91 90

7214 99 10

7214 99 31

7214 99 39

7214 99 50

7214 99 61

7214 99 69

7214 99 80

7214 99 90

7215 90 10

7216 10 00

7216 21 00

7216 22 00

7216 31 11

7216 31 19

7216 31 91

7216 31 99

7216 32 11

7216 32 19

7216 32 91

7216 32 99

7216 33 10

7216 33 90

7216 40 10

7216 40 90

7216 50 10

7216 50 91

7216 50 99

7216 99 10

7221 00 10

7221 00 90

7222 11 11

7222 11 19

7222 11 21

7222 11 29

7222 11 91

7222 11 99

7222 19 10

7222 19 90

7222 20 11 (*)

7222 20 19 (*)

7222 20 21 (*)

(*) Продукти, регулирани от Договора за ЕО.

▼**M1**

7222 20 29 (*)

7222 20 31 (*)

7222 20 39 (*)

7222 20 81 (*)

7222 20 89 (*)

7222 30 10

7222 30 51 (*)

7222 30 91 (*)

7222 30 98 (*)

7222 40 10

7222 40 30

7222 40 91 (*)

7222 40 93 (*)

7222 40 99 (*)

7223 00 11 (*)

7223 00 91 (*)

7223 00 19 (*)

7223 00 99 (*)

7225 11 00

7225 19 10

7225 19 90

7225 20 20

7225 20 90

7225 30 00

7225 40 20

7225 40 50

7225 40 80

7225 50 00

7225 91 10

7225 91 90 (*)

7225 92 10

7225 92 90 (*)

7225 99 10

7225 99 90 (*)

7226 11 10

7226 11 90 (*)

7226 19 10

7226 19 30

7226 19 90 (*)

7226 91 10

7226 91 90

7226 92 10

7226 92 90 (*)

(*) Продукти, регулирани от Договора за ЕО.

▼**M1**

7226 93 20

7226 93 80 (*)

7226 94 20

7226 94 80 (*)

7226 99 20

7226 99 80 (*)

7227 90 10

7228 10 10

7228 10 30

7228 20 11

7228 20 19

7228 20 30

7228 30 20

7228 30 41

7228 30 49

7228 30 61

7228 30 69

7228 30 70

7228 30 89

7228 60 10

7228 70 10

7228 70 31

7228 80 10

7228 80 90

7301 10 00 (*)

Всички кодове по КН с позиция 7304 (*)

Всички кодове по КН с позиция 7306 (*)

7307 91 00 (*)

7307 93 11 (*)

7307 93 19 (*)

7307 99 30 (*)

7307 99 90 (*)

(*) Продукти, регулирани от Договора за ЕО.

▼A1

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES

SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ

LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER

LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN

RIIKLIKE PÄDEVATE ASUTUSTE NIMEKIRI

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES

LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES

ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI

VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS

ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS

AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA

LISTA TA' L-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI

LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES

LISTA WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH

LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES

SEZNAM PRISTOBNIH NACIONALNIH ORGANOV

ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV

LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA

FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

▼M1

BELGIQUE/BELGIË

Ministère des affaires économiques

Administration des relations économiques

Services „Licences“ Rue Général Leman 60

B-1040 Bruxelles

Fax: (32-2) 230 83 22

Ministerie van Economische Zaken

Bestuur van de Economische Betrekkingen

Dienst Vergunningen Generaal Lemanstraat 60

B-1040 Brussel

Fax: (32-2) 230 83 22

▼A1

ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

tel.: +420 22406 2720

fax: +420 22422 1811

▼M1

DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen

Økonomi- og Erhvervsministeriet

▼M1

Vejlsøvej 29

DK-8600 Silkeborg

Fax: (45) 35 46 64 01

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)

Frankfurter Straße 29-35

D-65760 Eschborn 1

Fax (49-61) 969 42 26

▼A1

EESTI

Eesti Tolliamet

Lõkke 5

15175 Tallinn

Tel (372) 6 967 722

Fax (372) 6 967 727

▼M1

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας

Γενική Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων

Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Ροών Κορνάρου 1

GR-105 63 Αθήνα

Φαξ: (3010) 328 60 94

ESPAÑA

Ministerio de Economía

Secretaría General de Comercio Exterior Paseo de la Castellana 162

E-28046 Madrid

Fax: (34) 915 63 18 23/(34) 913 49 38 31

FRANCE

Service des industries manufacturières

DIGITIP

12, rue Villiot — Bâtiment LE BERVIL

F-75572 Paris Cedex 12

Fax: (33) 153 44 91 81

IRELAND

Department of Enterprise and Employment

Import/Export Licensing, Block C

Earlsfort Centre

Hatch Street Dublin

Ireland

Fax: (353-1) 631 28 26

ITALIA

Ministero delle Attività produttive

▼M1

Direzione generale per la Politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi Viale America 341

I-00144 Roma

Telefax (39-06) 59 93 22 35/59 93 26 36

▼A1

ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού

Υπηρεσία Εμπορίου

Οδός Αραούζου Αρ. 6

1421 Λευκωσία

Τηλ: +357-22-867100

Φαξ: +357-22-375120

LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija

Brīvības iela 55

Rīga

LV – 1519

Tel. Nr. (371) 7013101

Fax Nr. (371) 7280882

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija

Užsienio prekybos departamentas

Gedimino pr. 38/2

LT-2600 Vilnius

Tel.: +370 5 262 50 30

Fax.: +370 5 262 39 74

▼M1

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères

Office des licences

BP 113

L-2011 Luxembourg

Fax: (352) 46 61 38

▼A1

MAGYAROSZÁG

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium

Engedélyezési és Közigazgatási Hivatal

1024 Budapest

Margit körút 85.

Tel: (36-1) 336 7300

Fax: (36-1) 336 7302

MALTA

Diviżjoni għall–Kummerċ

Servizzi Kummerċjali

▼A1

Lascaris

Valletta CMR02

Tel: +356 25690214

Fax: +356 25690299

▼M1

NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer

Postbus 30003, Engelse Kamp 2

9700 RD Groningen

Nederland

Fax (31-50) 523 23 41

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung.

Außenwirtschaftsadministration

Landstrasser Hauptstraße 55-57

A-1030 Wien

Fax (43-1) 711 00 8386

▼A1

POLSKA

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej

Departament Administrowania Obrotem Towarami i Usługami

Plac Trzech Krzyży 3/5

00-507 Warszawa

Faks: + 48 22 693 40 21

Tel +48 22 693 55 53, +48 22 693 55 72

▼M1

PORTUGAL

Ministério da Economia

Direcção-Geral das Relações Económicas Internacionais Alfândega de Lisboa, Largo do Terreiro do Trigo

P-1100 Lisboa

Fax: (351) 21 881 42 61

▼A1

SLOVENIJA

Ministrstvo za gospodarstvo

Področje ekonomskih odnosov s tujino

Kotnikova 5

SI – 1000 Ljubljana

Tel: + 386 1 478 3521

Fax: + 386 1 478 3611

SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa

Mierová 19

▼A1

827 15 Bratislava

Tel.: +421 2 4854 2161

Fax: +421 2 4854 3116

▼M1

SUOMI/FINLAND

Tullihallitus

PL 512

FIN-00101 Helsinki

Faksi (358-9) 614 28 52

Tullstyrelsen

PB 512

FIN-00101 Helsingfors

Fax (358-9) 614 28 52

SVERIGE

Kommerskollegium

PO Box 6803

S-113 86 Stockholm

Fax (46-8) 30 67 59

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry

Import Licensing Branch Queensway House — West Precinct BillinghamTS23 2NFCleveland

United Kingdom

Fax (44) 1642 533 557